

Breiz-Izel, Kaerra Bro !

Var eun tòn Auvergnat : *Les Moutons*.
(Marius VERSEPUY).

*Kinniget d'hor breudeur
Bretouned Angers ha Trélazé.*

Lento, legato

The musical score is written in treble clef with a key signature of one sharp (F#) and a 3/4 time signature. It consists of four staves of music. The first staff begins with the tempo marking 'Lento, legato'. The lyrics are written below the notes. The second staff includes the instruction 'acceler' above the notes. The third staff includes the instruction 'stringe' above the notes. The lyrics are: 'O Breiz I - zel, O kaer - ra bro ; En da he - nor me ga - no lon le no, lon le noo lon laa En da he - nor me ga - no'.

1

O Breiz-Izel, o kaerra bro (*bis*)
En da henor me gano ; — lonleno, lonlenoo, lonlaa. (*bis*)

2

Me gar da gleuziou alaouret,
Da douriou dantelezet ;

3

Me gar brug-ruz da veneziou,
Ha reier braz da aotchou ;

4

Me gar ar mor, ar mor dispar
A ra an dro d'az douar ;

5

Nag hen zo koant gant ar bagou
O tispaka ho goeliou !

6

Nag hen zo droug pa deu varnha
Eur barr-avel da c'hueza !

7

N'euz ket pâr dezhan da lakât
Nerz e kalon ar Breizad !

8

Ha pegen kaer hor pardonieu
Karget a dud a verniou !

9

Pegen skiltruz mouéz ar biniou
O kass en dro an dansou !

10

Pegen lirzin mouéz ar barzik
O tistaga eur zonik !

11

Pegen braô e toug hor merc'hed
Kueffou gwenn-kann ha brodet !

12

Kanomp ha meulomp, Bretouned
Breiz-Izel hor bro garet !

P. TRÉOURÉ.



SON AR BREZOUNEK

(Var eun tón koz).

Moderato

The musical score is written in G major (one sharp) and 2/4 time. It consists of four staves of music. The lyrics are written below the notes. The first staff begins with a treble clef and a key signature of one sharp. The tempo is marked 'Moderato'. The lyrics are: 'Pa oan gue-chalen ar-me-ou, Po-tred Pa-riz ouz va se-laou, a dao-le var-non gwall zel-lou: Ma tal-c'hez da gomz bre-zo-nek tiou hou hou Ni ya da c'hri-at did da veg tiou hou hou hou.' There is a '3' under the final 'hou' in the fourth staff, indicating a triplet.

1

Pa oan gwechall en armeou
Potred Pariz ouz va selaou
A daole warnhon gwall zellou

— Ma talc'hez da gomz brezouneg, — tiou-hou-hou
Ni ya da c'hriat d'id da veg! — tiou-hou-hou-ou

2

Var an hent-houarn 'm euz gwelet
Bourc'hizien na anaïen ket
Hag a c'hrougne o lavaret :

— Ma talc'hez da gomz brezouneg,
Ni ya da c'hriat d'id da veg !

3

P'edon e Brest o vansounat,
Al lakisien, o c'hrosmolat,
Ne baouezent ket d'am goapât :

— Ma talc'hez da gomz brezouneg,
Ni ya da c'hriat d'id da veg !

Ha me respounte diaounek :

« E p'leac'h ema ar c'hevelek

« A c'hrife d'eur Breizad he veg ?

— Tan K'rru ! etre ma tigo-ro, — tio-ho-ho

E brezonek me a gomzo ! — tio-ho-ho-o

Hirio, varc'hoaz, evel gwechal

En despet d'al lakisien fall,

Keit a ma tanvin ar c'hig sal,

— Keit a ma zaï ar mor en dro, — tio-ho-ho

E brezounek me a gomzo ! tio-ho-ho-o

An diaoul biskwaz n'en deuz gellet

Deski yez koz ar Vretouned,

Kalz re bounner eo he spered !

Essoc'h a ze 'vo d'eomp herzel — tiou he hel

Ouz he skilfou hag e gerniel ! — tiou-he he hel.

Great gant BLEI-LANVAU, deuz Gwened ;

Troët e yez Leon gant PAOTR TROURE.

